



SSV

Landesliga
INFO 

Stadionzeitung zu den Heimspielen des SSV Überherrn – 30. Jahrgang

Sa. 09.08.2014 • 15.30 Uhr • Waldstadion

SSV Eintracht Überherrn

gegen

SG Rehlingen- Fremersdorf

Seit 1928

Kaufhaus
ZENNER
&
HILL

DPD
Shop 

Überherrn
Brückenstraße 15
Telefon: 32 31

X LOTTO
X TOTO
LOTTERIE



GmbH
Office
Tor-Systeme
Inhaber Klaus Roth

St.-Avolder-Str. 63 - 66740 Saarlouis
Tel. (0 68 31) 4 01 99
www.office-tore.de

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

novoferm

Wir machen das Tor

- Garagentore • Rolltore
- Torschranken
- Dreh-Schiebetore
- Haustüren • Antriebstechnik

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

LAKAL
KOLLADEN- UND TORTECHNIK

simp My House

Ihr Stuckateur
ALOIS KROTTEN
Seit Generationen **PUTZ**munter



Wir bieten Ihnen:

- **Innenputz**
 - als Gipsputz
 - als Kalkputz
 - als Lehmputz
 - dekorative Strukturputze
 - Spachteltechniken
- **Aussenputz**
 - mit & ohne Wärmedämmung
 - an Alt- und Neubauten
- **Fassadenanstriche**
- **Sandsteinsanierung**
- **eigener Gerüstbau**

Tel. 06835 - 601490 • www.krotten.de



Vorher



Nachher

Aus der Sicht des Vorsitzenden...



Hallo liebe Fußballfreunde,

die Kugel rollt wieder, Gottseidank. Nach dem brasilianischen Sommermärchen geht es jetzt auch im Amateurbereich wieder zur Sache.

Beim SSV Überherrn hat sich zum Saisonwechsel einiges getan. Im Bereich der 1. Mannschaft haben wir etliche Neuzugänge zu verzeichnen, wobei mit Johannes Ruppenthal und Tanju Yakak zwei neue Spieler zum Saisonauftakt verletzungsbedingt nicht zur Verfügung stehen. Auch Christian Paquet wird mit seiner Kreuzbandverletzung noch nicht wieder in das Spielgeschehen eingreifen können. Mit Jonas Johannes, Nico Klos, Björn Planta, Dustin und Kevin Thinnies sowie Steven Uhl stehen doch immerhin sechs Neuzugänge im Aufgebot für das Eröffnungsspiel.

Auch im Bereich der 2. Mannschaft konnten wir kräftig nachbessern. Unserem neuen Trainer Marc Hepper, der seine Arbeit höchst engagiert und fachkundig angeht, stehen neben den bisherigen Spielern etliche Neuzugänge zur Verfügung. Ich gehe davon aus, dass unsere 2. Mannschaft in der Kreisliga A Saar eine gute Rolle spielen wird. Die 3. Mannschaft kann die neue Saison etwas ruhiger angehen, da das ständige Abstellen von Spielern für die 2. Mannschaft in dieser Runde wohl nicht notwendig sein wird. Die nächste Meisterschaft in Folge wäre natürlich toll, wir drücken die Daumen.

Ab sofort vertritt wieder eine Frauenmannschaft die Farben des SSV Überherrn. Nachdem wir in den Achtzigern schon mal für ein paar Jahre eine Mannschaft stellten, haben sich zum Saisonwechsel 17 Spielerinnen, die die letzten Jahre beim SV Wallerfangen spielten, bei uns angemeldet. Da wir seit etlichen Jahren eine Mädchenmannschaft haben, die unter der Leitung von Jörg Hagenburg mit viel Spaß und großem Engagement zu Gange ist, passen die Frauen sehr gut in das Konzept des Vereins. Sie werden von Sandra Ludwig, einer jungen diplomierten Trainerin geführt, spielen in der Landesliga und haben sich bisher vorbildlich in den Verein integriert.

Auch im Jugendbereich funktioniert es richtig gut, Wir haben für die neue Saison so viele Mannschaften wie schon lange nicht mehr und die Trainer- und Betreuerfunktionen sind gut abgedeckt.

Zum heutigen Spiel empfangen wir die Aufsteiger von der SG Rehlingen-Fremersdorf, die ich samt Anhang ganz herzlich im Überherrner Waldstadion begrüße.

Ich wünsche uns allen ein schönes, spannendes und faires Spiel

Mit freundlichem Gruß

Bernhard Bauer 1. Vorsitzender

In Reisefragen ...

Reise
FRANZEN

... gut beraten!

Reise Franzen GmbH

Alleestraße 11

66802 Überherrn

Tel. 06836-990000

Fax 06836-5656

E-Mail: Reise.Franzen@t-online.de

Home: www.reise.franzen.de

Für dieses Spiel im Aufgebot ...



SSV Überherrn

Fahrenkamp Felix
Hild Christopher
Johannes Jonas
Kallmeyer Tim
Klos Nico
Leonard Sebastien
Müller Pascal
Neubauer Jan
Planta Björn
Riemenschneider Sascha
Schuh Christian
Thinnes Dustin
Thinnes Kevin
Uhl Steven
Weyand Dominik
Zenner Jan
Zimmer Alexander



SG Rehlingen-Fremersdorf

Altmeyer Kai
Boden Björn
Bonn Thomas
Burbach-Tiné Frank
Ciftici Sarhe
Daub Christopher
Franke Adrian
Heine Alexander
Hoffmann Christopher
Kiefer Sebastian
Kurz Christian
Putlitz Andreas
Scherer Peter
Schlosarek Christian
Spath Jannik
Thinnes Lukas



Trainer: Laudwein Wolfgang

Trainer: Kiefer Sebastian



**Getränke
Kreuz** Ein
bH

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:

- **Gastronomie**
- **Getränkemärkte**
- **Festveranstaltungen**

Telefon: 0 68 36 / 21 40

Nauwiesstr. 15

66802 Überherrn



SPIELHALLE & INTERNET
LA CHANCE
Am Alten Bahnhof 1
66802 Überherrn

DO.
14.08.
VOR DEM
FEIERTAG



WALDSTADION
ÜBERHERRN

AB 21:00 UHR

1.SCHWARZ

GELBE NACHT

2 DANCEFLOORS
- Atemlos
im Clubheim
- Grob
durch die Kabine

EINTRITT
5 EURO

KARTENVORVERKAUF
inklusive
Begrüßungschnaps
+ Bier oder Longdrink



SSV EINTRACHT
ÜBERHERRN

Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2014 / 2015
nur für Mitglieder



1. Spieltag
SSV Überherrn
SG Rehlingen-Fr.

2. Spieltag
TuS Bisten
SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pl. neu	Pl. neu	:		P	
					:	P	:	P
01	Altmeyer Isabella				1	0	0	1
02	Annette und Charli				2	1	2	4
03	Bauer Arno				3	1	1	2
04	Bauer Bernadette				2	1	1	3
05	Bauer Bernhard				3	0	1	3
06	Becker-Ney Johannes				3	1	2	1
07	Bohschulte Andreas				3	0	1	3
08	Bross Fritz				2	0	2	2
09	Bullmann Thomas				2	1	1	3
10	Caspar Erwin				2	1	2	4
11	Caspar Robin				3	1	1	3
12	Christ Dieter							
13	Feit Harald				3	1	1	2
14	Feit Konr./Schneider J.				3	2	0	2
15	Ferner Albrecht				2	0	1	3
16	Fornverliebt				4	0	0	3
17	Forster Peter				2	1	1	2
18	Franz Heiko				2	1	1	3
19	Friedrich Axel				2	0	0	2
20	Frische Josef				3	1	1	3
21	Füssle Hans Josef				3	1	1	1
22	Gansen Rainer				3	1	1	3
23	Geldermann Alfred							
24	Georg Gaston				2	0	0	1
25	Giehr Günter				2	1	3	0
26	Gillo Peter				3	1	1	4
27	Günder Jakob				3	1	1	2
28	Heiser Hardy				2	0	3	1
29	Hild Günther				4	1	0	2
30	Hörner Klaudia				3	1	1	3
31	Jansen Jürgen				3	1	1	3
32	Jansen Peter							
33	Julien Niklas				4	1	1	4
34	Kerber Andreas				2	2	1	5

Tipprunde SSV Überherrn
Saison 2014 / 2015
zu Gunsten der Jugendabteilung



1. Spieltag
SSV Überherrn

SG Rehlingen-Fr.

2. Spieltag
TuS Bisten

SSV Überherrn

Pl.	Name	GP	Pte. neu	Pl. neu	:		P	:		P
35	Kunzler Jörg				1	2		3	1	
36	Laudwein Wolfgang				3	0		1	4	
37	Lorson Toni				3	1		0	2	
38	Molter Kalle				2	1		1	4	
39	Mross A u. Paquet C.				3	1		0	4	
40	Mross Bennet				2	1		1	3	
41	Mross Sascha				4	1		1	4	
42	Neubauer Borghild				1	1		0	2	
43	Pangraz Heinrich Willi				3	1		1	2	
44	Pianta Björn									
45	Piegniere Carsten				2	1		1	1	
46	Poss Hansi				3	1		1	4	
47	Reuter Frank				2	1		1	1	
48	Riemenschneider Christian				3	1		0	4	
49	Rink Thomas				2	1		1	2	
50	Roth Klaus				2	1		1	4	
51	Ruhland Franz-Josef				3	1		0	2	
52	Schisler Heidi				1	0		1	4	
53	Schisler Markus									
54	Schisler Roman				3	1		0	2	
55	Schuler Jean				3	1		1	1	
56	Schuster Michael				4	1		2	3	
57	Sippel Rudi				3	1		2	4	
58	Stephany Marco				1	1		3	0	
59	Tornes Thomas				3	1		0	5	
60	Vier Dieter				2	2		1	0	
61	Wagner Benedikt				3	1		1	2	
62	Weyer Christoph				1	2		2	1	
63	Weyer Roland				1	1		4	0	

Bäckerei Konditorei Frischmarkt
Becker

Inh. Werner Math
Differten · Werbelner Str. 16
Tel. 0 68 34 / 66 49 · Fax 66 43
Überherrn · Alleestr. 35
Tel. 80 05 98



Die SG Rehlingen-Fremersdorf stellt sich vor...

- Die SG Rehlingen und der FV Fremersdorf schlossen sich 2010 zur SG Rehlingen-Fremersdorf zusammen
- 1. Vorsitzender des Vereins ist Helmut Görden
- Die SG gewann vor 14 Tagen im heimischen Bungertstadion den Gemeindepokal und besiegte dabei die Saarlandligisten FSV Hemmersdorf und FV Siersburg jeweils im Elfmeterschiessen
- Mit Sebastian Kiefer konnte der Verein einen neuen Spielertrainer vom FV Siersburg verpflichten
- Zugänge: Sebastian Kiefer, Ralf Rommelfanger (beide FV Siersburg), Christopher Daub (FSG Bous), Kai Altmeier (SV Eimersdorf)



Fliesenfachgeschäft

KK *Platten-Fliesen
Kurt Koch*
*Fliesen-, Platten- und
Mosaiklegermeister*

 Fachbetrieb des Fliesengewerbes
Moderne Fliesenausstellung
mit Abholmarkt
Planung · Beratung · Verkauf · Verlegung

Langwies 15 (Industriegebiet) · 66802 Überherrn · Tel. 0 68 36 / 51 09

Christ
Party & Catering
GmbH

Röntgenstraße 2
66763 DILLINGEN
Tel.: 0 68 31 / 6 91 92 - 93
Fax: 0 68 31 / 97 65 25
e-Mail: Info@partyservice-christ.de
Internet: www.partyservice-christ.de



Ihre Stadionzeitung
gedruckt von **cewe-print.de**

Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und
interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:



Preisbeispiel:
100 Stadionzeitungen
Format DIN A5 hoch,
16 Seiten, 4/4-farbig,
Papier 130g/m²
0,94 € /Stück
netto



cewe-print.de
Ihr Online Druckpartner

**WIR
ERFINDEN
IHRE
WERBUNG
NEU!**

formverliebt
AAgentur für Ideengut

made with love.

www.dieAAgentur.de

**Praxis für Physikalische Therapie
- Osteopathie / Krankengymnastik -**



Johannes Becker-Ney

- Osteopath / Physiotherapeut -

66802 Überherrn · Palisadenstr. 20

Telefon (06836/5364) · Telefax (06836/684789) · kgbeckerney@freenet.de



Physiotherapie

Krankengymnastik • Massage • Lymphdrainage

Osteopathie

Kranio-Sakrale Therapie • Viscerale Therapie • Parietale Therapie

Von Schütz Straße 8
66740 Saarlouis
Telefon (0 68 31) 76 48 387

Saarbrücker Straße 20
66679 Losheim am See
Telefon (0 68 72) 50 40 980

Alle wichtigen
Sportereignisse
im Clubheim!



Übersicht über die Meisterschaftsfavoriten und Saisonziele in der Landesliga West 2014/2015

Mannschaft (Vorjahr)	Anz.*	Saisonziel
SSV Überherrn (5.)	14	Oben mitspielen
SV Bardenbach (3.)	11	Die gute Leistung aus dem Vorjahr bestätigen
SV Schweml.-Ballern (2.)	9	Um Meisterschaft/Aufstieg mitspielen
SF Hostenbach (10.)	2	Platz 1 bis 6
SSV Oppen (6.)	2	Einstelliger Tabellenplatz
SG Wahlen-Niederl.. (Auf)	2	In der Liga ankommen, sich dort beweisen und sich spielerisch verbessern
SSV Pachten (4.)	1	Ähnliche Rolle wie letztes Jahr spielen sowie Platzierung im vorderen Drittel
SG Rehl.-Fremersdorf (Auf)	1	Klassenerhalt und sich in der Liga etablieren
TuS Bisten (12.)	0	Platz im gesicherten Mittelfeld
VfB Differten (Auf)	0	Klassenerhalt
SG Honzrath-Haustadt (9.)	0	Rechtzeitiger Klassenerhalt und schnelle Anpassung an das neue grüne Sportfeld
SG Körprich-Bilsdorf (11.)	0	Einstelliger Tabellenplatz mit Blick nach vorne
SG Nosw./Wadern (Ab)	0	Neue Spieler im Team integrieren
SC Reisbach (7.)	0	Einstelliger Tabellenplatz
FSV Saarlouisen (13.)	0	Klassenerhalt
SV Weiskirchen (8.)	0	Bessere Platzierung als im Vorjahr

*Anzahl der Nominierungen durch die Trainer als Meisterschaftsfavorit Quelle: Befragung der Trainer / Saar.Amateur vom Juli 2014

„Hoch gehandelt – SSV Überherrn – Laudwein-Elf geht als Favorit ins Rennen“ So lautete die Schlagzeile des Saar.Amateur vom 28.07.2014 zur Landesliga West.

So schnell geht das also? Vor etwas über einem Jahr stand unser SSV nach dem Verbandsliga-Abstieg noch vor einem kleinen Scherbenhaufen, der mühsam von den Verantwortlichen, von dem neu verpflichteten Trainer Wolfgang Laudwein und von den verbliebenen und neu hinzugekommenen Spielern zusammengekehrt wurde. Und jetzt sollen wir – nach nur einem Jahr – plötzlich der Top-Favorit sein? So zumindest ist die Meinung der Trainer der Liga: 14 von 15 Konkurrenten sehen uns als Mitfavoriten!

Wir sollten es als Anerkennung der seit dem Abstieg geleisteten Arbeit sehen und als Ansporn, dieser Rolle und unseren eigenen Zielen („Oben mitspielen“) in etwa auch gerecht zu werden. Aber Achtung! Oft kommt es anders, als man denkt... siehe SC Reisbach, der in der Vorsaison mit 15 „Favoritenstimmen“ als absoluter Top-Favorit am Ende auf Platz 7 der Tabelle gelandet ist...

Von solchen Vorschusslorbeeren kann man sich nichts kaufen. Erfolg kommt alleine durch konsequente, harte Arbeit und einen riesigen Zusammenhalt im Team!

Die weiteren Favoriten überraschen nicht: Der starke Vorjahres-Aufsteiger SV Bardenbach (11 Stimmen), der bereits im ersten Landesliga-Jahr nur knapp den Relegationsplatz verpasst hatte und „die gute Leistung aus dem Vorjahr bestätigen“ möchte sowie der SV Schwemlingen-Ballern (9 Stimmen), der diesen erreicht, das entscheidende Spiel dann aber gegen eine sehr starke Quierschieder Mannschaft verloren hatte und consequen-

terweise nun mit dem mutigsten Saisonziel aller Teams („Um Meisterschaft/Aufstieg mit-spielen“) aufwartet.

Weiterhin genannt wurden noch die SF Hostenbach (Vorjahr nur 10. Platz - Saisonziel „Platz 1 bis 6“), **die SSV Oppen** („Einstelliger Tabellenplatz“) und **Aufsteiger SG Wahlen-Niederlosheim** („In der Liga ankommen, sich dort beweisen und sich spielerisch verbessern“) mit je 2 Stimmen. Der Vorjahres-Vierte, die SSV Pachten („Ähnliche Rolle wie letztes Jahr spielen sowie Platzierung im vorderen Drittel“) kommt etwas überraschend nur auf eine einzige Stimme, genau wie – hier aber weniger überraschend – ein weiterer Aufsteiger, die SG Rehlingen-Fremersdorf, die sich lediglich den Klassenerhalt und die Etablierung in der Liga vorgenommen hat.

Aufsteiger VfB Differten, den einzigen Absteiger SG Noswendel/Wadern sowie die restlichen Teams, vorwiegend aus den mittleren und hinteren Tabellenregionen des Vorjahres, hat aktuell niemand „auf der Rechnung“. Zumindest die SG Körprich-Bilsdorf („Einstelliger Tabellenplatz mit Blick nach vorne“) und der Vorjahres-Achte SV Weiskirchen („Bessere Platzierung als im Vorjahr“) sehen sich selbst auf Grund ihres Saisonzieles aber nicht ganz so weit weg von der Tabellenspitze.

So weit so gut – wobei die Erfahrungen der letzten Jahre gezeigt haben, dass die Prognosen der Trainer sich am Ende nicht immer auch im Saisonergebnis wiederfinden. Hoffen wir mal, dass es zumindest hinsichtlich unseres SSV so hinhaut.



- Oben: Tim Kallmeyer, Jonas Johannes, Michael Höfer, Pascal Müller, Christopher Hild, Alexander Zimmer, Florian Ladwein
- Mitte: Christian Bosche (Torwart-Trainer), Nico Klos, Johannes Ruppenthal, Kevin Thinnies, Sascha Riemenschneider, Jan Neubauer, Wolfgang Laudwein (Trainer), Oliver Kochheim (Betreuer)
- Vorne: Steven Uhl, Felix Fahrenkamp, Björn Planta, Jan Zenner, Christian Schuh, Sebastien Leonard, Tanju Yakak
- Es fehlen: Dino, Christian Paquet, Steven Rink, Dustin Thinnies, Dominik Weyand, Jürgen Müller (Betreuer)

2. und 3. Mannschaft...



Im Bereich der zweiten und dritten Mannschaft hat sich beim SSV in der kurzen Sommerpause einiges getan. Mit Marc Hepper konnte vom Nachbarn aus Altforweiler/Berus ein junger und motivierter, neuer Spielertrainer verpflichtet werden und ihm folgten einige mehr oder weniger bekannte Gesichter zurück zum SSV. Die Personalproblematik der vergangenen Spielzeit sollte in der neuen Saison nicht mehr auftreten, da der Trainer in jeder Trainingseinheit bisher mindestens 20 Spieler um sich versammeln konnte. Die Ergebnisse der Testspiele lassen ebenfalls auf eine erfolgreiche Spielzeit hoffen: gegen Luisenthal (3:2) und Altforweiler/Berus (3:0) konnten Siege eingefahren werden, gegen die klassenhöheren TuS Beamarain (1:3), TuS Bisten (0:2) und FSV Saarwellingen (1:3) zog man sich sehr achtbar aus der Affäre.

Auch im Bereich der dritten Mannschaft konnte eine wachsende Trainingsbeteiligung festgestellt werden, so dass der Meister der vergangenen Saison ebenso wieder zum Kreis der Mitfavoriten zu zählen ist.

Mit den Auswärtsspielen beim SV Biringen Oberesch haben beide Teams nun lösbare, aber auch sicherlich keine leichten Aufgaben zum Saisonauftakt. Beide Mannschaften werden sicherlich alles daransetzen mit Erfolgserlebnissen in die Runde zu starten und sich gleich im oberen Tabellendrittel zu platzieren.

Anstoß: Sonntag, 10.08.2014

3. Mannschaft 13.15 Uhr

2. Mannschaft 15:00 Uhr

RIESENAUSWAHL AN SHISHA'S & SORTEN

GEMÜTLICHE LOUNGE ATMOSPHÄRE

GROSSE AUSWAHL AN CAFÉ, TEE & COCKTAILS

NEU IN ÜBERHERRN!
HAUPTSTRASSE 23 - 66802 ÜBERHERRN
(EHEMALS GASTHAUS THOMAS)

ÖFFNUNGSZEITEN

MO-DO	17:00 - 1:00 UHR
FR.	17:00 - 2:00 UHR
SA.	15:00 - 2:00 UHR
SO.	17:00 - 1:00 UHR

www.facebook.com/DesertNightsShisha

DESERT NIGHTS
SHISHA CAFÉ & COCKTAILBAR

Zum Fäßchen

Hauptstraße 56 · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag ab 15.00 Uhr
Freitag ab 14.00 Uhr, Samstag sowie Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr

Live!



und



auf



Live!

AM

Auto Müller GmbH

66802 Überherrn

Tel.: (0 68 36) 16 90

Kfz- Meisterbetrieb

CNC-Technik
Nalbach GmbH

- Zerspangung **CNC-Technik**
 - Drehen **Nalbach GmbH**
 - Fräsen
- Zum Sitters 24
66767 Wadgassen
Tel.: 0 68 34 / 4 09 02 10
Fax: 0 68 34 / 4 09 02 11

Ihr kompetenter Partner für:

RS Papeterie

- Bücher
- Schreibwaren
- Zeitschriften
- Tabak
- Toto/Lotto
- Geschenkartikel

Überherrn · Hauptstraße 76 · ☎ 0 68 36 · 23 02
www.shop.rs-papeterie.de

Wäscherei u. Heißmangel

H. Caspar

Inhaber Sebastian Bücher

66802 Überherrn · Alleestr. 57

Tel. 0 68 36 / 20 30

sebastian_becher@gmx.de

Wir nehmen Ihnen gerne etwas Arbeit ab!

R.Rolles

Tür- und Tortechnik

Fachbetrieb für Tür- und Toranlagen

Reiner Rolles · Elektromeister

Comotorstraße 17 · 66802 Überherrn

Tel. (06836) 4480 · Fax (06836) 4456

eMail: rolles.ttt@t-online.de · www.tueren-tore-rolles.de



Wir informieren
Wir helfen
Wir beraten
Wir unterstützen
Wir organisieren
Wir vermitteln

Zusammenschluss von Handel,
Handwerk und Industrie
Postfach 1151 · D-66799 Überherrn

Jugendabteilung...



1. Jugendleiter: Kai Hunsicker • 2. Jugendleiter Cyrille Bieber

Mannschaft	Trainer	Telefonnummer	Email	Trainingszeiten	Jahrgang
G-Minis	Sascha Satos Patrick Müller	0171-3478790 0171-4146926	manuelasatos@gmail.com	Dienstags und Donnerstags 17-18 Uhr	bis 2008
F-Jugend	Marc Grasse	0033-387839747 0033-608743137	marc.grasse@vodafone.fr	Dienstags und Donnerstags 17-18:15 Uhr	2006-2007
E-Jugend	Cyrille Bieber Michael Frenzel	0033-387827269 0162-9851411 06836-4002	anbie78@yahoo.de	Dienstags und Donnerstags 17-18:30 Uhr	2004-2005
D-Jugend	Kai Hunsicker Frank Schawalla Hermann Zahn	06836-800669 0163-2558401 0176-64645343 06836-800493 0176-43143230	hunsicker@live.de zahnhermann@web.de	Montag und Mittwoch 17:30 - 19 Uhr	2002-2003
C-Jugend Betreuer	Alexander Zimmer Florian Ladwein Winfried Müller	0151-16515219 0151-40514423	ich@alzimmer.de florian.ladwein@gmail.de	Dienstags und Donnerstags 17:30 - 19 Uhr	2000-2001
B-Jugend	Peter Huith Edgar Bellion	0172-6823982 06836-4661	huith-bisten@online.de edgar.bellion@scheid-gewuerze.de	Montag und Mittwoch 18 - 19:30 Uhr	1998-1999
Mädchen Betreuer	Jörg Hagenburg Johannes Klein	06837-901099 0160-96284985 06837-909767	hagg100@hotmail.de	Montag und Mittwoch 17-18:30 Uhr	

Feste feiern beim Paul



beim
Paul

- Hochzeiten
- Familienfeiern
- Firmenfeiern
- Geburtstage
- Jubiläen
- Vereinsfeiern

Am Marktplatz Überherrn
Tel. 0163 / 302 78 76

Disco-Pub • Großer Biergarten • Terrasse

PIZZERIA - HEIMSERVICE **DA PIERRO** EXPRESS

Tel. 0 68 36 / 80 03 37
Am Alten Bahnhof · 66802 Überherrn

Öffnungszeiten:

So. - u. Feiertage: 11.30 - 14.00 Uhr
Di. - So.: 17.00 - 23.00 Uhr · Mo. Ruhetag

h
hart und bild
INGENIEURBÜRO

Brühlstraße 14 - 65763 Dillingen
www.hartundbild.de

Seit 30 Jahren Ihr Partner in Sachen
allgemeiner Gebäuderaufbau, Sanierung und Maschinenbau

Ich wünsche den Männern ein erfolgreiches Jahr in der kommenden Saison
Glück! Gute Arbeit! Wohntun!

... wir kriegen das wieder hin!

**WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2012**
Beste Lackiererei in Deutschland

HEINEN
LACKIEREREI
5 STERNE
LACK SERVICE

Karosserie
Frachtdienst

Bis zu 50% günstiger!

HEINEN
Karosserie & Lack

Geb. HEINEN GmbH · Langwies 23 · Überherrn · Tel. 0 68 36 / 36 08 · www.heinen-lack.de



TuS Bisten gegen SSV Überherrn

Zu diesem Spiel muss an dieser Stelle nicht viel gesagt werden. Kommen Sie einfach am nächsten Samstag nach Bisten!

Anstoß:
Samstag, 16.08.2014, 16:00 Uhr,
Bisten, Rasenplatz



SSV Überherrn gegen SG Körprich-Bilsdorf

Eine Woche nach dem Derby findet das zweite Heimspiel der Saison statt. Hierzu begrüßen wir den Vorjahres-Elften, die SG Körprich-Bilsdorf im Waldstadion. Das Team von Trainer Marc Bellmann hat sich für diese Saison einen einstelligen Tabellenplatz „mit Blick nach vorne“ vorgenommen.

Anstoß:
Samstag, 23.08.2014, 16:00 Uhr,
Waldstadion Überherrn



*Bei besonderen
Wünschen fragen
Sie den Küchenchef.*

Bei uns steht persönliche Beratung im Vordergrund. Denn nur wer Ihre Bedürfnisse kennt, kann auch die perfekte Küche mit Ihnen zusammen planen. Damit Ihre neue Küche auch ein echtes Schmankerl wird. Schauen Sie mal vorbei.

B Küchen

**Baltes &
Riemenschneider**

Bergstraße 51 66115 Saarbrücken
Tel. 06 81 / 7 70 71 Fax 06 81 / 79 26 87
www.baltes-riemenschneider.kuechen.de

musterhaus
küchen

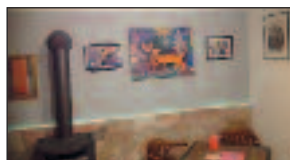
FACHGESCHÄFT

Küchen ganz persönlich



Der gemütliche Treff im Zentrum von Überherrn!

Täglich ab 8.00 Uhr durchgehend geöffnet. Kein Ruhetag!



Hauptstraße 73 · Tel. 0 68 36 / 68 60 382 ...by Günter!!!

Liveticker des SSV Überherrn
www.ssv-ueberherrn.de



SCHUG

**MODERNE HEIZTECHNIK
ELEKTRO UND BÄDER**



Stefan Schug GmbH
Sonnenweg 1a
66802 Altforweiler

+49 (6836) 38 48
info@stefan-schug-gmbh.de
www.stefan-schug-gmbh.de

2. und 3. Mannschaft...



Björn Planta

Wohnort:	Überherrn
Beruf:	Elektromaschinenbauer
Alter:	33 Jahre
Familienstand:	ledig
Gewicht:	70 kg
Größe:	178 cm
Position:	Stürmer
Sportliches Ziel:	Erfolgreich Fußball spielen (Meisterschaft)
Letzter Vereine:	VfB Dillingen
Hobby:	Fußball
Lieblingfilm:	James Bond
Lieblingsmusik:	Rock, House
Lieblings TV-Sendung:	Two and a half man



Kraftfahrzeugteile und Zubehör zum vernünftigen Preis

Ihr leistungsfähiger Partner für
**Kraftfahrzeugteile
und Zubehör**

TOSCHI

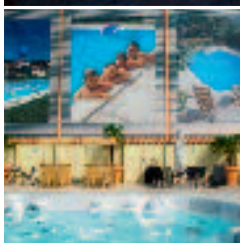
66802 Überherrn · Tel. (06836) 38 30

Hauptstraße 63

HERZLICH WILLKOMMEN IN IHRER POOLAUSSTELLUNG DER SUPERLATIVE

Erleben Sie die einzigartige Welt der exklusiven
Swimmingpools und Whirlpools. Für Ihr privates Poolparadies.
Mehr als 1.000 m² Ausstellungsfläche

Das patentierte DESJOYAUX-
Poolsystem bietet Ihnen den
Sportwagen unter den Pools
zum Preis eines Kleinwagens.



Alle Poolgrößen – und Formen sind möglich.
Beratung, Planung und Durchführung – alles aus einer Hand
durch unsere kompetenten Fachberater und angeschlossenen
Handwerksmeisterbetriebe.

**RUHLAND
KALLENBORN**
EIN UNTERNEHMEN DER
HORNBACH BAUSTOFF UNION.

Informationen unter:

www.poolwelt-saarland.de
oder Tel. 0 68 31 / 95 51 07

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Hartmann

66806 Ensdorf, An der B 51, Tel.: 0 68 31 / 9 55-0, Fax: 0 68 31 / 9 55-174,
info@ruhland-kallenborn.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr

Sa.: 8:00 - 14:00 Uhr

So.: 14:00 - 17:00 Uhr (ohne Beratung und Verkauf)

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket**
aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Str. 71
66740 Saarouis
Tel. 06831-122 122
Fax 06831-461 004

Europaplatz 6
66113 Saarbrücken
Tel. 0681-98 90 98 00
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!